

### INFORMAZIONI E AVVERTENZE

- CAVO DI ALIMENTAZIONE CON SPINA
  - LUNGHEZZA CAVO STANDARD mm.450. ALTRE LUNGHEZZE A RICHIESTA
  - SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO, LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA CON UN NUOVO CAVO DI ALIMENTAZIONE FIDA
  - CAVI DI ALTA TENSIONE DISPONIBILI A RICHIESTA
  - IL TRASFORMATORE DI ACCENSIONE DEVE ESSERE USATO CON UNITA' DI CONTROLLO
  - SUL BRUCIATORE DEVE ESSERE MESSO IL SIMBOLO " ALTA TENSIONE ": UN TRIANGOLO GIALLO CON UN LAMPO NERO
  - IL TRASFORMATORE DI ACCENSIONE E' PROTETTO DA POLVERE E UMIDITA', UTILIZZANDO CAVI AT FIDA CON GOMMINO
  - CARATTERISTICHE DI TENSIONE DIVERSE, A RICHIESTA (120V , 60 Hz E ALTRE)
- 

### AUSKÜNFTE UND WARNUNGEN

- STROMVERSORGUNGSKABEL MIT ANSCHLUßSTECKER
  - STANDARD KABELSLÄNGE mm.450. VERSCHIEDENEN LÄNGEN AUF WUNSCH
  - MUß DAS SPEISEKABEL ERNUERT WERDEN, MUß DIE ERNEUERUNG MIT EINEM NEUEN FIDA SPEISEKABEL GEMACHT WERDEN
  - HOCHSPANNUNGSKABEL ZUR VERFÜGUNG AUF WUNSCH
  - DER ZÜNDTRANSFORMATOR MUß MIT EINE KONTROLLEEINHEIT BENÜTZT WERDEN
  - AM BRENNER MUß DER SYMBOL "HOCHSPANNUNG" GESTELLT WERDEN: EIN GELBE DREIECK MIT EINEM SCHWARZEN BLITZ
  - GESCHÜTZT VOR STAUB UND FEUCHTIGKEIT, WENN MAN FIDA HOCHSPANNUNGSKABEL MIT DER SCHÜTZKAPPE BENUTZT WIRD.
  - VERSCHIEDENEN SPANNUNGSMERKMALEN AUF WUNSCH (120V, 60 Hz u.s.w.)
- 

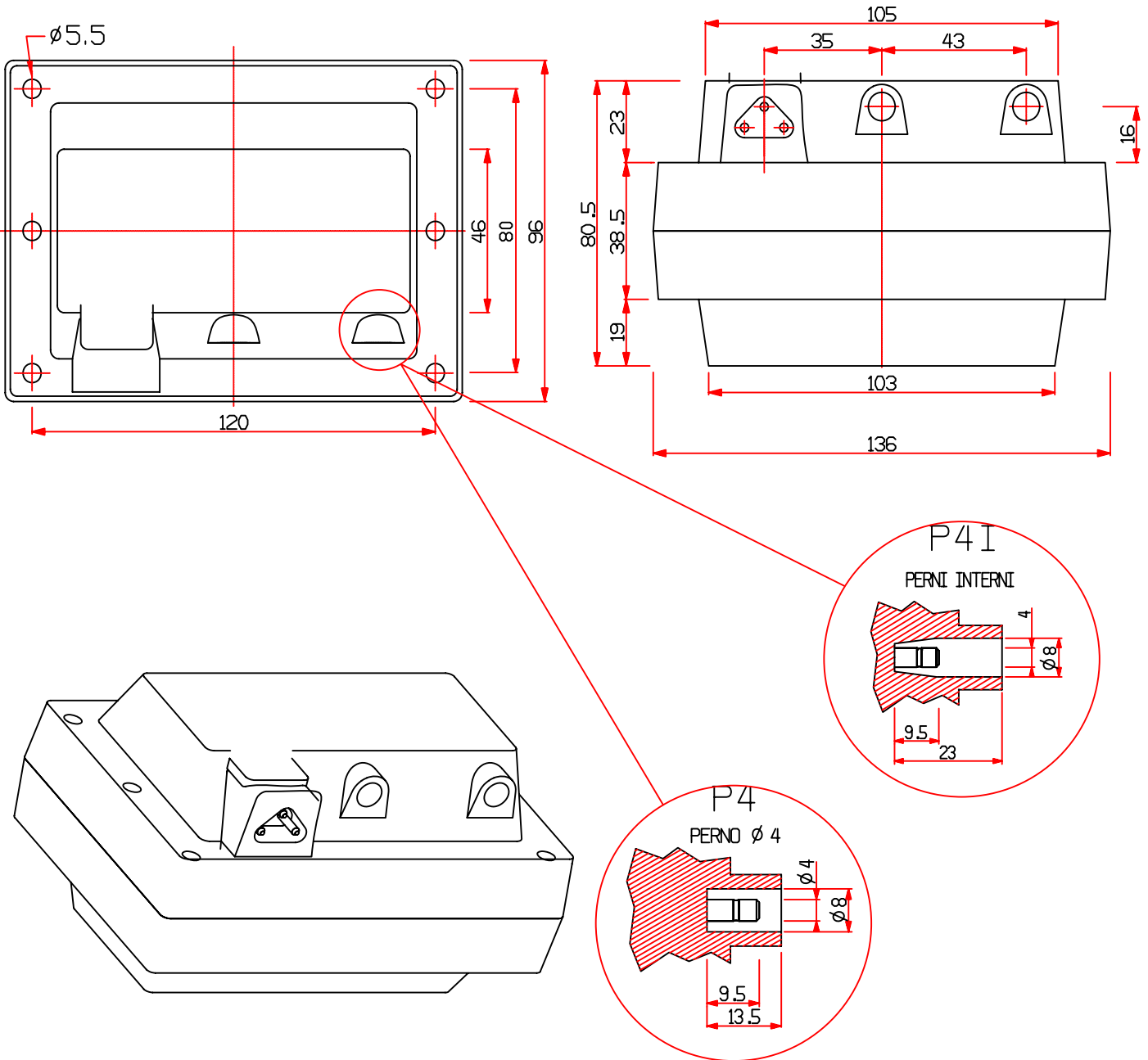
### INFORMATIONS AND DIRECTIONS

- FEEDING CABLE WITH CONNECTOR
- STANDARD CABLE LENGTH mm.450. DIFFERENT LENGTHS ON DEMAND
- IF THE FEEDING CABLE HAS TO BE SUBSTITUTED, THE SUBSTITUTION MUST BE DONE WITH A NEW FIDA'S FEEDING CABLE
- HIGH TENSION CABLES AVAILABLE ON DEMAND
- THE IGNITION TRANSFORMER MUST BE USED WITH A CONTROL UNIT
- ON THE BURNER MUST BE PUT THE SYMBOL "HIGH VOLTAGE": A YELLOW TRIANGLE WITH A BLACK LIGHTNING
- THE IGNITION TRANSFORMER IS PROTECTED FROM DUST AND DAMP, USING FIDA'S CABLES WITH CAP.
- DIFFERENT TENSION CHARACTERISTICS ON DEMAND (120V, 60 Hz AND OTHERS)

BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS  
EINBAU ZÜNDTRANSFORMATOREN  
TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER  
TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”®

DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Ref.=G-S

Aggiornato il 01/03/10



BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS

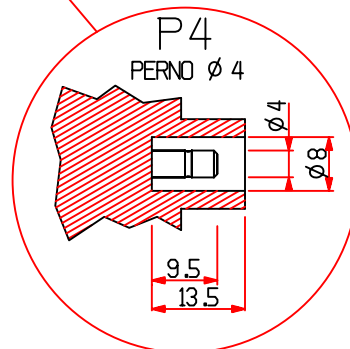
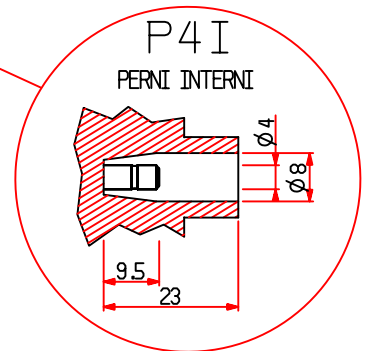
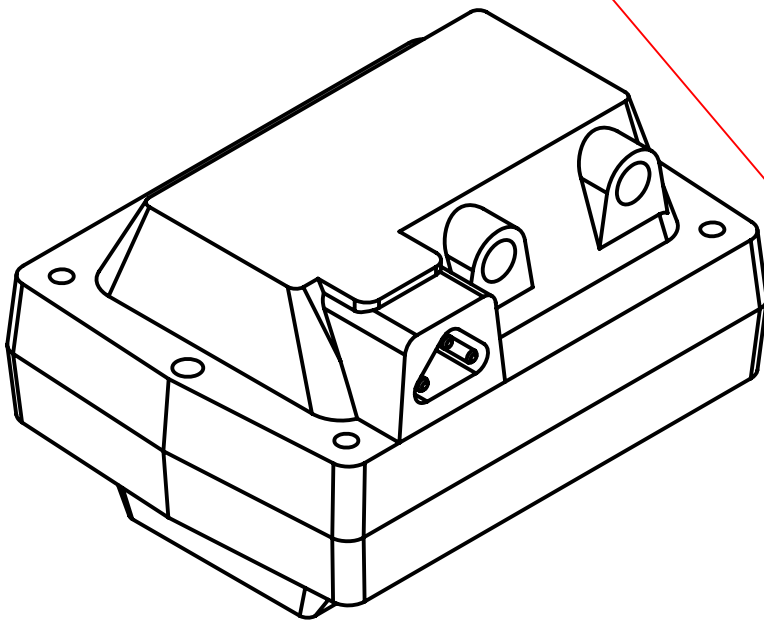
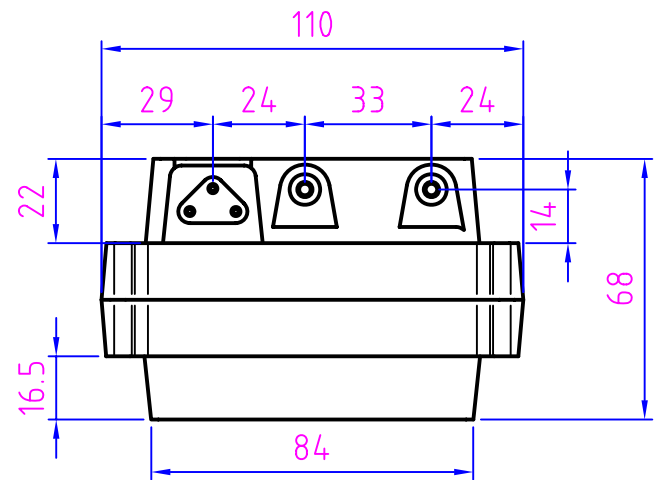
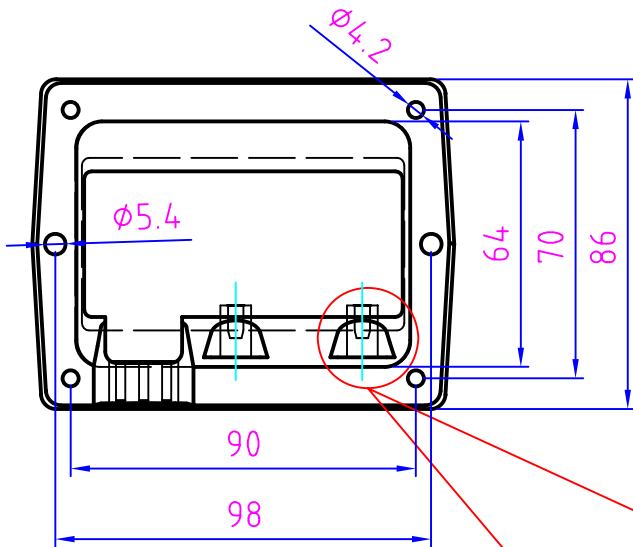
EINBAU ZÜNDTRANSFORMATOREN

TRANSFORMATEURS D' ALLUMAGE A INCORPORER

TRASFORMATORI D' ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”<sup>®</sup>










DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Ref.=M

BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS  
 EINBAU ZUENDTRANSFORMATOREN  
 TRASFORMATEUR D'ALLUMAGE A INCORPORER  
 TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

**" COMPACT "**

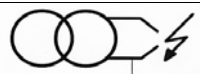
TYPE TYP TYPE TIPO	INTERMITTENCE EINSCHALTDAUER INTERMITTENCE INTERMITTENZA	STANDARD POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ALIMENTATION STANDARD ALIMENTAZIONE STANDARD			HIGH TENSION HOCHSPANNUNG HAUTE TENSION ALTA TENSIONE		MARKS ZEICHEN MARQUES MARCHI	
		V	Hz	A	V	mA		
8/10 CM	100%	230	50	0,5	2x4000	10	CE	
8/10 CM	100%	400	50	0,3	2x4000	10	CE	
5/18 PM	100%	230	50	0,5	1x5000	18	CE	CONFORMED TO EN 61558
6/20 PM	100%	120	60	1,15	1x6000	20	CE	
10/20 CM	25% su 3'	230	50	1,2	2x5000	20	CE	
8/20 CM	25% su 3'	230	50	1	2x4000	20	CE	
10/20 CM	33% su 3'	230	50	1,2	2x5000	20	CE	
12/20 CM	25% su 3'	230	50	1,4	2x6000	20	CE	CONFORMED TO EN 61558
10/30 CM	15% su 4'	230	50	1,45	2x5000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
10/30 CM	15% su 4'	120	60	2,7	2x5000	30	CE	
6/25 PM	25% su 3'	230	50	1	1x6000	25	CE	CONFORMED TO EN 61558
8/20 PM	25% su 3'	230	50	1	1x8000	20	CE	
8/20 PM	25% su 3'	120	60	1,6	1x8000	20	CE	
8/30 PM	25% su 3'	230	50	1,4	1x8000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558

**REF.**  
 M -P4  
 M -P4I

**CM** MIDPOINT GROUND CENTRO A MASSA



**PM** ONE POLE GROUND POLO A MASSA

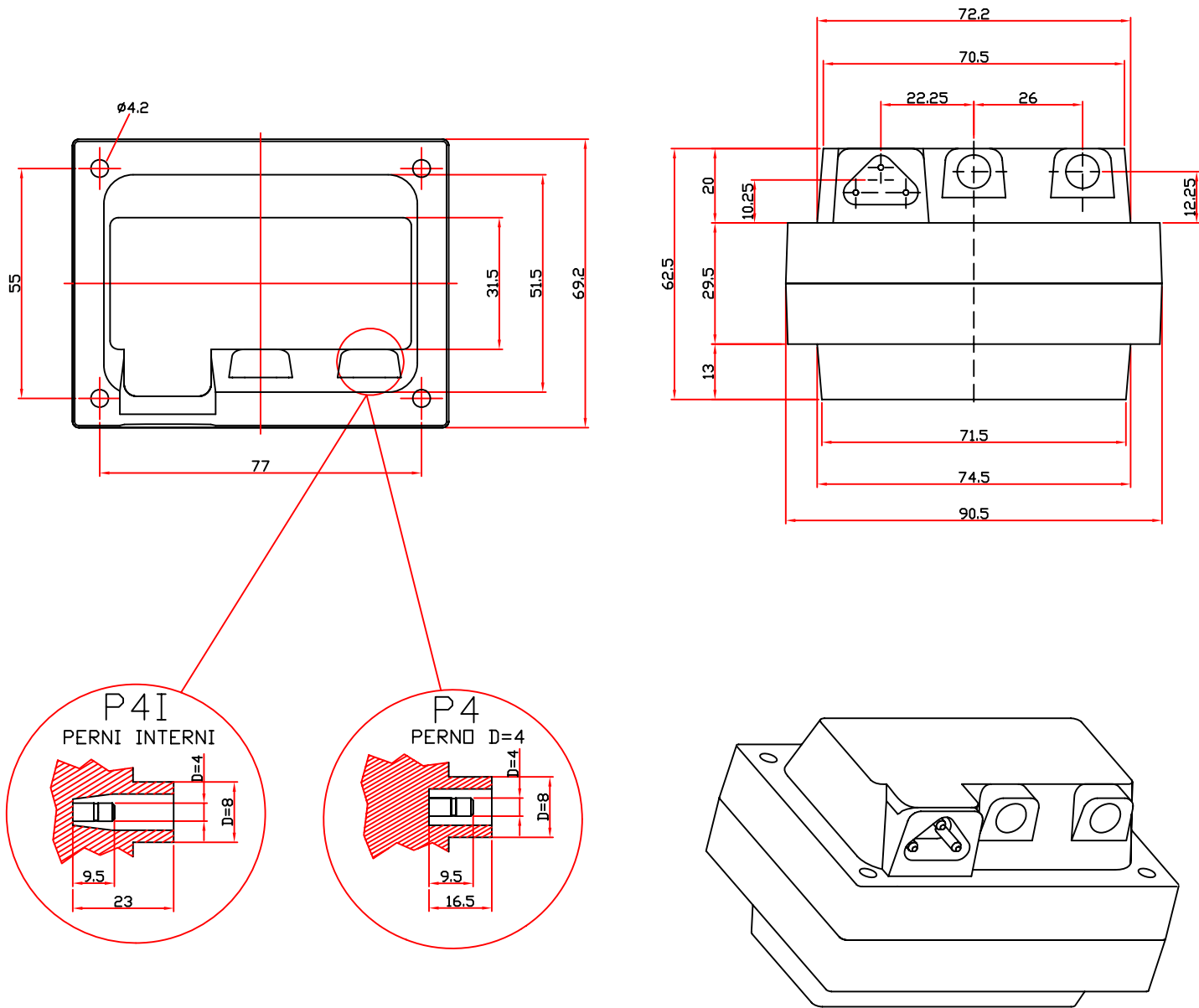


BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS  
 EINBAU ZUENDTRANSFORMATOREN  
 TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER  
 TRANSFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”®



DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
 E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
 DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Ref.=P

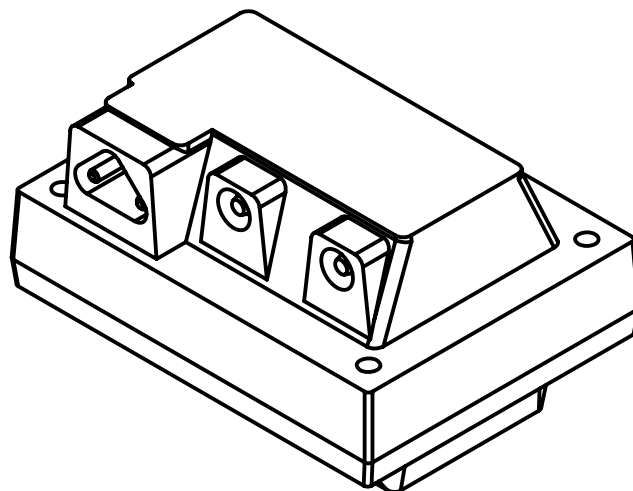
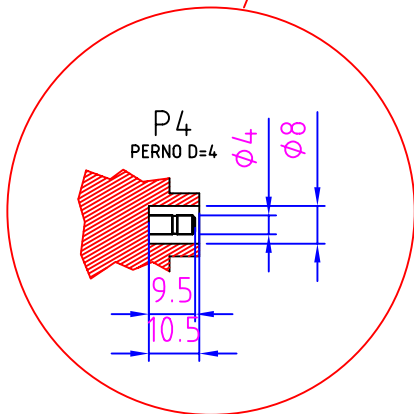
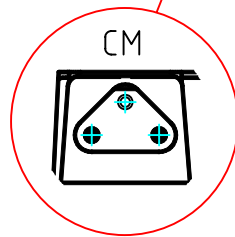
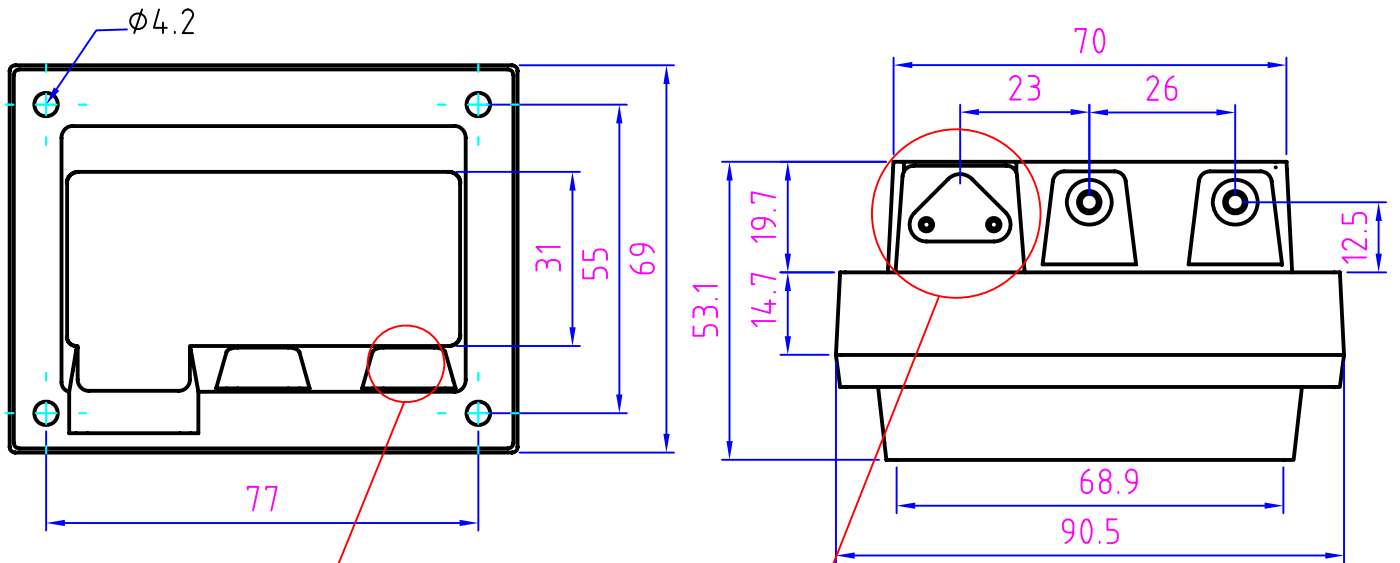


BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS  
EINBAU ZUENDTRANSFORMATOREN  
TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER  
TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”®



DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Ref.= PR

Aggiornato il 01/03/10





BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS

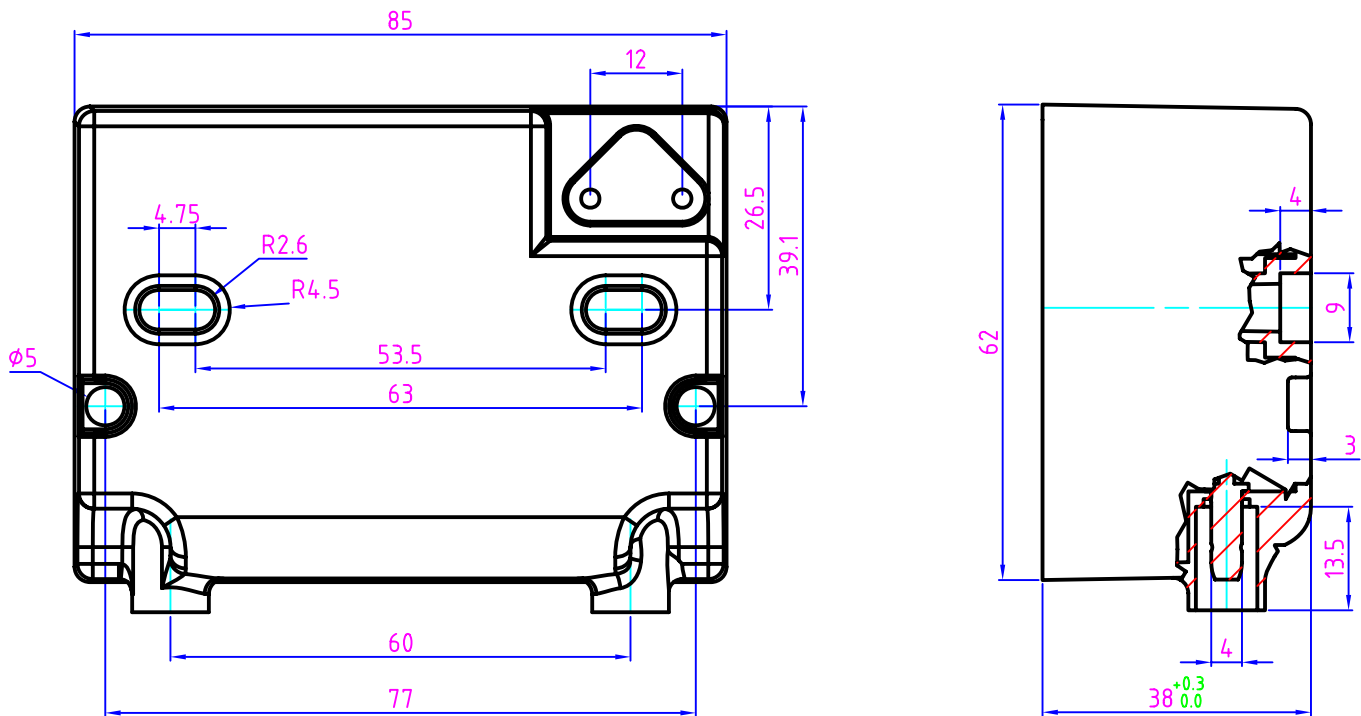
EINBAU ZÜNDTRANSFORMATOREN

TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER

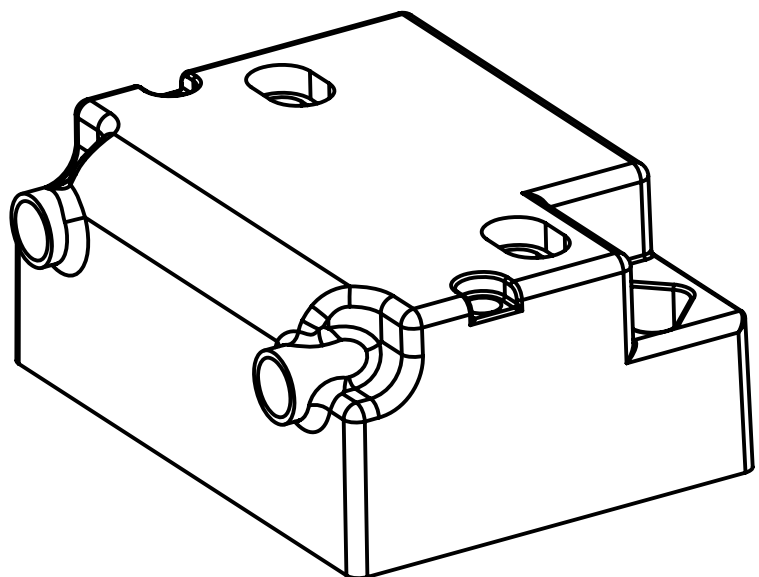
RASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”®

DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Electronic Transformer



BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS

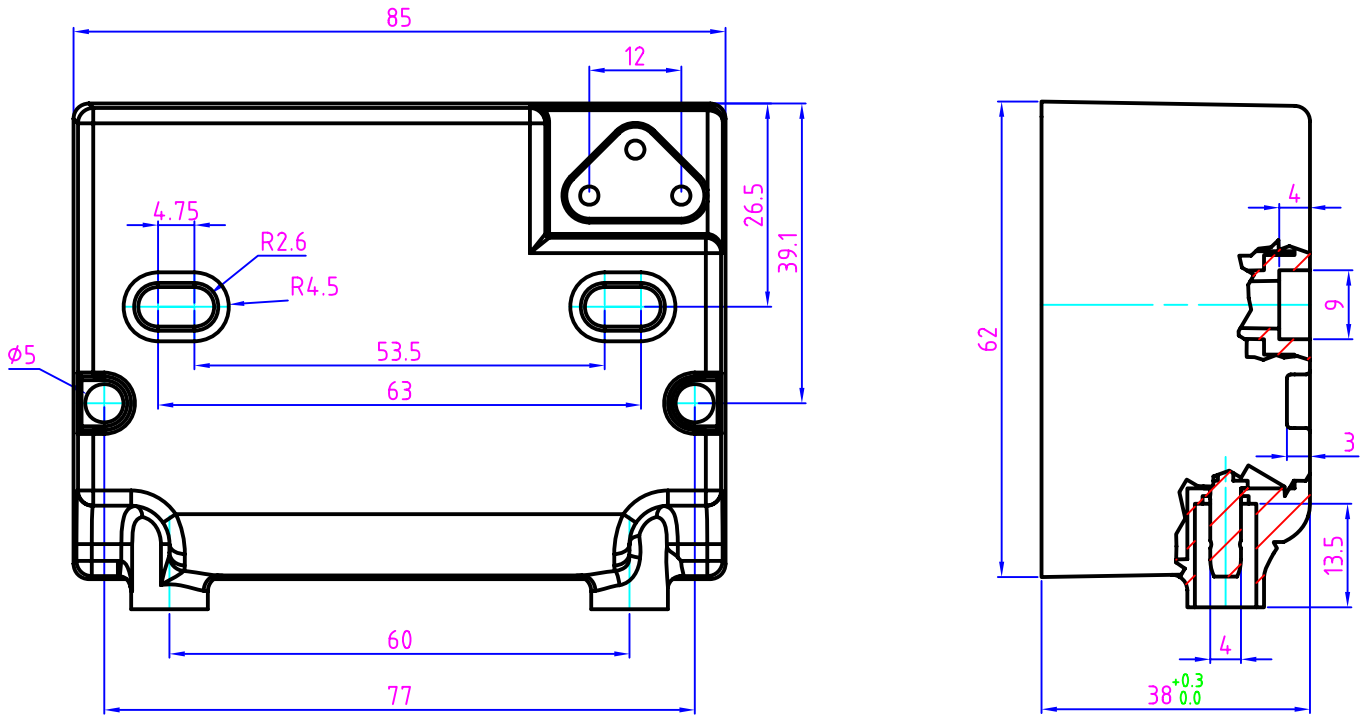
EINBAU ZÜNDTRANSFORMATOREN

TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER

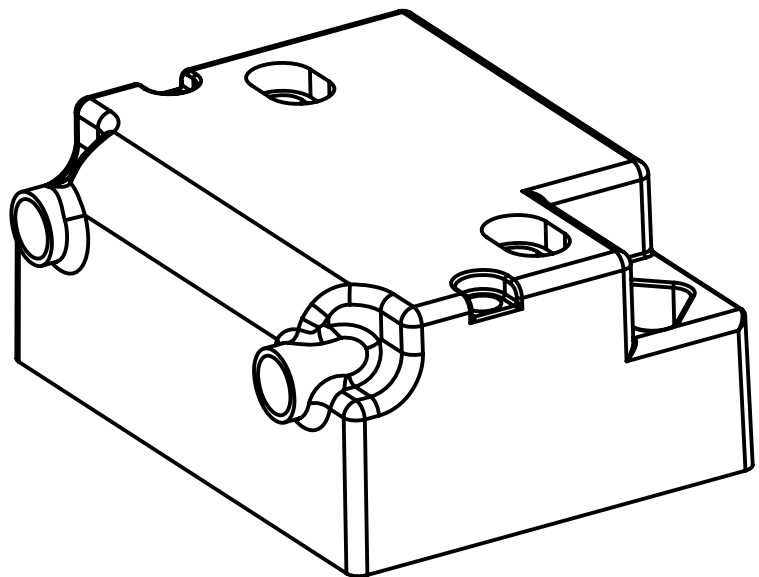
TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”<sup>®</sup>

DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FIDA SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Electronic Transformer



BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS

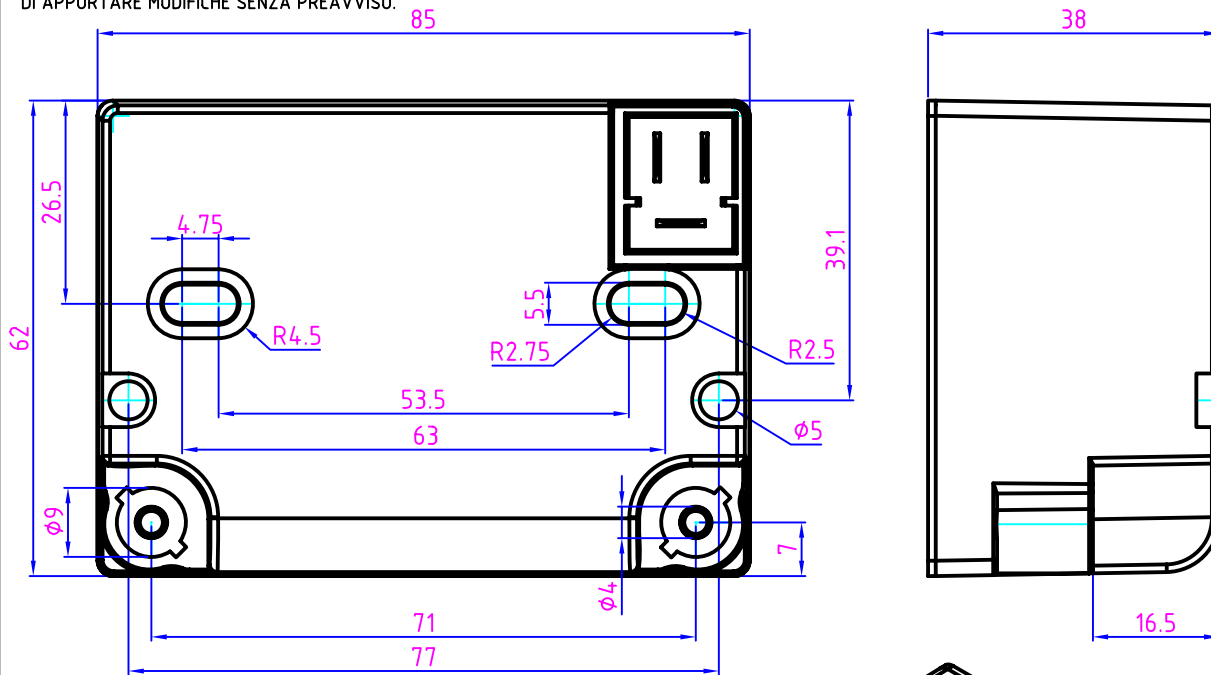
EINBAU ZÜNDTRANSFORMATOREN

TRANSFORMATEURS D'ALLUMAGE A INCORPORER

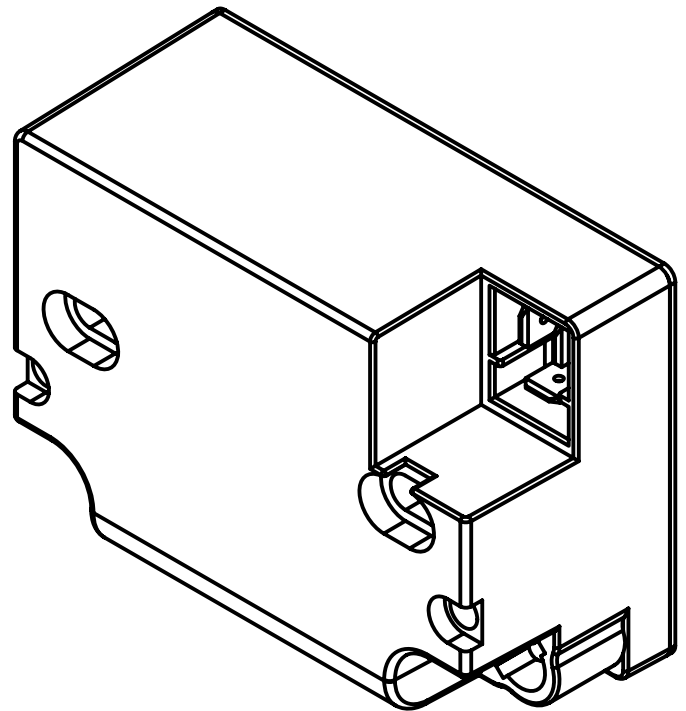
TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

“COMPACT”®

DISEGNO DI PROPRIETA' DELLA FIDA CON DIVIETO DI DIVULGAZIONE  
E DI RIPRODUZIONE SALVO AUTORIZZAZIONE. LA FID SI RISERVA  
DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO.



Electronic Transformer



BUILT IN IGNITION TRANSFORMERS  
 EINBAU ZUENDTRANSFORMATOREN  
 TRASFORMATEUR D'ALLUMAGE A INCORPORER  
 TRASFORMATORI D'ACCENSIONE DA INCORPORARE

**" COMPACT "**

TYPE TYP TYPE TIPO	INTERMITTENCE EINSCHALDAUER R INTERMITTENCE INTERMITTENZA	STANDARD POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ALIMENTATION STANDARD ALIMENTAZIONE STANDARD			HIGH TENSION HOCHSPANNUNG HAUTE TENSION ALTA TENSIONE		MARKS ZEICHEN MARQUES MARCHI	
		V	Hz	A	V	mA		
26/30 IS	100%	230/240	50/60	0,15	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 CM	100%	230/240	50/60	0,15	2x13000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 PM	100%	230/240	50/60	0,15	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 IT	100%	230/240	50/60	0,15	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/35 IS	50% su 3'	230/240	50/60	0,25	1x26000	35	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/35 CM	50% su 3'	230/240	50/60	0,25	2x13000	35	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/35 IT	50% su 3'	230/240	50/60	0,25	1x26000	35	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/48 IT	33% su 3'	230/240	50/60	0,35	1x26000	48	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/40 PM	50% su 3'	230/240	50/60	0,25	1x26000	40	CE	CONFORMED TO EN 61558
24/26 IS	100%	200	50/60	0,2	1x24000	26	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 IS	100%	200	50/60	0,22	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 PM	100%	115/120	50/60	0,35	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558
26/30 IS	100%	115/120	50/60	0,35	1x26000	30	CE	CONFORMED TO EN 61558

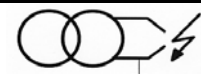
**REF.**

ELECTRONIC TRANSFORMERS

**CM** MIDPOINT GROUND CENTRO A MASSA



**PM** ONE POLE GROUND POLO A MASSA



**IS** ISOLATO ISOLATED



**IT** PRIMARIO CON COLLEGAMENTO DI MASSA PRIMARY WITH GROUND

